

## À LA UNE

**DU 1<sup>er</sup> MAI AU  
16 SEPTEMBRE**

UNE EXPOSITION DE SCULPTURES MONUMENTALES  
DANS LE PARC D'AR MILIN' À CHATEAUBOURG

# JARDIN DES ARTS 2018



PROVATION-Henno

Comme chaque année, avec le printemps, revient le Jardin des Arts... Pour sa 16<sup>ème</sup> édition, l'exposition de sculptures monumentales, installées au cœur du Parc Ar Milin' et dans les rues de la Ville, invite six artistes contemporains aux univers multiples où dialoguent nature et création.

Entre métal, bois, art environnemental et recyclage, chaque œuvre a été pensée pour s'intégrer harmonieusement dans les allées du parc, les prairies, sur les pièces d'eau ou dans les espaces de la ville.



En ville, découvrez les œuvres de Jeff Lubrano et Christian Champin, créées à partir de matériaux de récupération.

Retrouvez également les œuvres de Christian Champin dans la galerie « L'Atelier », située rue Maréchal Leclerc, ouverte le samedi et dimanche, de 15h à 19h, avec la présence de l'artiste tous les derniers weekend du mois.

@jardindesarts35

## DISTRIBUTION DE COMPOSTEURS

**Samedi 23 juin**

Pour fabriquer votre engrais et réduire vos déchets, le SMICTOM vous propose d'acquérir un composteur à un tarif préférentiel.

> 150 litres : 15 € / 300 litres : 20 € / 600 litres : 30 €  
> brass-compost : 15 €

Il vous sera remis lors d'une distribution le **samedi 23 juin** (matin) durant laquelle vous serez formé au compostage par un professionnel.

Vous recevrez un courrier, par email ou par voie postale, une semaine avant la date que vous avez choisie, qui vous précisera le lieu exact et les modalités de remise.

Vous êtes intéressé(e) ? **Réservez votre composteur avant le 2 juin** sur le site [www.smictom-sudest35.fr](http://www.smictom-sudest35.fr)

Contact : SMICTOM - 02 99 74 44 47

## CÉRÉMONIES DU SOUVENIR

**Mardi 8 mai**

Les cérémonies commémoratives de la fin de la Seconde Guerre mondiale sont organisées le mardi 8 mai :

- à **Châteaubourg à 10h30**. Rassemblement devant la mairie.
- à **Broons-sur-Vilaine à 11h**. Rassemblement salle du Verger.
- à **Saint-Melaine à 11h30**. Rassemblement place Henri Gautier.

## JOURNÉE CITOYENNE : 3<sup>ème</sup> ÉDITION

**Samedi 26 mai, de 8h45 à 12h30 : nettoyons la commune !**

Vous voulez vous inscrire ? Faites-vous connaître auprès du service Vie Associative et Citoyenneté, en laissant nom, prénom, adresse, mail et numéro de téléphone.

Contact : [d.himene@chateaubourg.fr](mailto:d.himene@chateaubourg.fr) / 06 45 14 63 28 / 02 99 00 75 18

## AGENDA

### SAMEDI 5 MAI

Chatorando : randonnée

### LUNDI 7 MAI

Ar Redadeg : course

### MARDI 8 MAI

Cérémonies du souvenir

### SAMEDI 12 MAI

Millions Missing France :  
journée internationale de l'EM/SFC

### DIMANCHE 13 MAI

- D'ici d'ailleurs : atelier cuisine
- Jumelage : pique-nique

### DIMANCHE 20 MAI

D'ici d'ailleurs : atelier cuisine

### MERCREDI 23 MAI

PAE : job dating

### SAMEDI 26 MAI

- Journée citoyenne
- Grymda : gala de danse
- Arc en Ciel : portes ouvertes
- CSMFA : 25 ans du club

### DIMANCHE 27 MAI

- Arc en Ciel :  
stage « Rando croquis »
- Millions Missing France :  
journée nationale de sensibilisation  
de l'EM/SFC
- Cercle Paul Bert :  
course de ligue TT 1/8
- Équicastel Rando : rallye équestre

### MARDI 29 MAI

- PAE : sortie conviviale
- Chatorando : randonnée

### JEUDI 31 MAI

Bibliothèque : raconte bébé

### SAMEDI 2 JUIN

- SPA : portes ouvertes
- Bibliothèque : conte illustré

### DIMANCHE 3 JUIN

- SPA : portes ouvertes
- D'ici d'ailleurs : pique-nique



Conseil municipal  
**MERCREDI 16 MAI**

20h30 - à la Maison Pour Tous

## TRAVAUX



### Place de l'Hôtel de Ville :

test d'un dispositif pour réduire la vitesse des véhicules et sécuriser l'accès à la mairie annexe

École Le Plessis : traitement de la toiture

Embellissement de la ville : plantations

Travaux de construction : lotissement « Le Pré Bazin » (projet privé)

Nouvelle gendarmerie : travaux de construction

ZAC des Jardins de la Bretonnière : travaux de voiries et espaces verts

## RENCONTRE ET PERMANENCE DES ÉLUS

### • Liste majoritaire « Sculptons l'avenir »

Contact : standard de la mairie au 02 99 00 31 47.

### • Liste minoritaire « Ensemble ! »

Rencontre sur rendez-vous.

Contact : ensemble@chateaubourg2020.fr

### • Liste minoritaire « Avec vous ! »

Permanence sur rendez-vous.

Contact : listeavec.vous@chateaubourg.fr / 02 99 00 31 47 (mairie)

## ENVIRONNEMENT

### Brûlage des déchets verts

L'arrivée des beaux jours est l'occasion de prendre soin de son jardin. Tonte des pelouses, taille des végétaux, débroussaillage sont autant d'activités qui génèrent de nombreux déchets verts.

Attention, le brûlage des déchets verts à l'air libre est interdit tout au long de l'année, car cette combustion dégage de nombreuses substances polluantes, toxiques pour l'homme et néfastes pour l'environnement. Il est donc obligatoire de déposer ces déchets en déchetterie.

Toute incinération de végétaux est passible d'une amende de 450 €.

Soyons citoyens, respectons notre environnement !

### Trucs et astuces pour un désherbage au naturel



Désherber sans produits chimiques est essentiel pour notre santé et celle de notre entourage. Mais comment faire ? Eau et rivières de Bretagne et la Maison de la consommation et de l'environnement ont interrogé des jardiniers experts en jardinage au naturel sur leurs pratiques.

Que ce soit pour votre pelouse, vos allées, votre potager ou vos massifs et haies, des alternatives au désherbage chimique existent.

Saviez-vous qu'au potager, le paillage est un allié de poids dans la lutte contre les herbes indésirables ? Idem pour vos massifs et vos haies. Le paillage est LA solution contre la concurrence des herbes indésirables face à vos plantations :

- il empêche l'installation d'adventices ;
- il apporte de la fraîcheur ;
- il permet une bonne activité biologique du sol.

Il doit être entretenu régulièrement : épaisseur à maintenir et jeunes pousses (racines comprises) à arracher.

Retrouvez de nombreux conseils dans la fiche pratique « Les trucs et astuces de désherbage des jardiniers au naturel » sur le site [www.jardineraunaturel.org](http://www.jardineraunaturel.org)

## DÉVIATION

### Entretien des routes

Le Conseil Départemental effectuera des travaux, du mardi 22 au mardi 29 mai, sur la RD 95, depuis l'entrée de Châteaubourg, direction la Bouëxière, jusqu'au carrefour des Cinq routes à Broons-sur-Vilaine, sur la RD 29.

Une déviation sera mise en place, de jour comme de nuit, durant la durée des travaux.



## IMPÔTS

### Déclaration des revenus 2017

Le service de déclaration en ligne est ouvert. Vous pouvez dès maintenant déclarer vos revenus en ligne depuis votre ordinateur, tablette ou smartphone.

La date limite de dépôt des déclarations varie :

- via le formulaire papier : la date est fixée au jeudi 17 mai 2018 (avec le cachet de la Poste).

- sur internet : vous pouvez le faire jusqu'au 29 mai.

En cas de déclaration complexe, vous pouvez contacter le service des impôts de Vitré au 02 99 74 54 48.

Pour les personnes qui ne sont pas équipées informatiquement, le Point Accueil Emploi situé à la Maison Pour Tous, met à disposition ses ordinateurs, aux heures d'ouverture du service. En revanche, il faudra être autonome dans la saisie.

## URBANISME

### Périmètre monument historique

L'église a récemment été inscrite au titre des monuments historiques. Désormais, tout projet situé dans un périmètre de 500 m de celle-ci est soumis à la consultation de l'architecte des Bâtiments de France dans le cadre des demandes suivantes : permis de construire, permis d'aménager, déclarations préalables ainsi que les déclarations de pose ou de modification d'une enseigne commerciale.

Nous vous invitons à contacter le service urbanisme pour savoir si vous êtes dans le périmètre en question et pour connaître les nouveaux délais d'instruction que cela entraîne.

Pour vous accompagner dans votre projet, vous pouvez prendre rendez-vous avec l'architecte conseil du Département, auprès du service urbanisme de la mairie, au 02 99 00 31 47.

## POINT ACCUEIL EMPLOI

### Job dating (Gerinter)

Mercredi 23 mai, de 14h30 à 16h30, à la Maison Pour Tous

Venez avec votre CV ! Entrée libre.

### Sortie conviviale

Mardi 29 mai

Avec les participants des ateliers Ar Pauzig. Sur inscription auprès du PAE.

Inscriptions auprès du PAE au 02 99 00 91 15.

## PAPIERS D'IDENTITÉ

1 - Faire impérativement une pré-demande sur le site [www.ants.fr](http://www.ants.fr)

2 - Prendre rendez-vous directement sur le site de la mairie : [www.chateaubourg.fr](http://www.chateaubourg.fr)

3 - Délais : 6 semaines pour obtenir un rendez-vous, puis 3 semaines après celui-ci pour retirer le titre en mairie.

## MAIRIE

### Permanence

La vendredi 11 mai, la mairie sera ouverte de 9h à 12h et de 14h à 18h. Exceptionnellement, il n'y aura pas de permanence.

Merci de votre compréhension.

## BIBLIOTHÈQUE

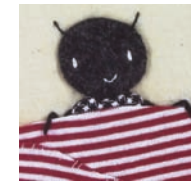
### Raconte Bébés

Jeudi 31 mai à 10h

Lectures animées pour les tout-petits, autour de l'album « Le machin ».

Destinées aux enfants âgés de 0 à 3 ans.

Inscriptions à partir du 17 mai.



### Conte illustré « Les légendes Vikings »

Samedi 2 juin à 15h, à la Maison Pour Tous

Entre Elfes de lumières, nains forgerons et culottes de fourrure, Mélody et Sténo nos deux conteurs, vous livrent les plus grands secrets des dieux et les mythes du Grand Nord...

À partir de 5 ans. Gratuit, sur inscription.

### Ziklibrenbib 2018

Des artistes qui préfèrent croire en vous !

Découvrez la sélection de 13 morceaux de musique libres de droit, en écoute sur place, en empruntant les CD et clés USB de la bibliothèque, ou directement sur le site [www.acim.asso.fr/ziklibrenbib/election](http://www.acim.asso.fr/ziklibrenbib/election) !

Des titres variés et de qualité, sélectionnés avec passion par 26 discothécaires de toute la France !

Écoutez, découvrez, votez, diffusez et copiez... c'est complètement légal !



### Et si on lisait en jouant ?

Sélection de jeux

Pendant les vacances, la ludothèque le Monde du Jeu nous prête une sélection de jeux sur les méchants (ogres, sorcières et lousps !)... Venez y jouer à la bibliothèque !

Des livres de la bibliothèque seront également à votre disposition à la ludothèque.

## ENFANCE JEUNESSE SCOLAIRE

### RIPAME

Fermeture

Le RIPAME sera exceptionnellement fermé du 2 au 4 mai et du 7 au 12 mai.

Merci pour votre compréhension.

### Accueil de Loisirs Plume

Rappel

Les beaux jours reviennent... Merci de penser à équiper vos enfants de casquettes/chapeaux et de leur fournir une bouteille d'eau en y indiquant leurs prénoms.

Vacances été

La fiche d'inscription pour les vacances d'été sera disponible à compter du 24 mai sur [www.chateaubourg.fr](http://www.chateaubourg.fr)

Contact : Marilyn Ame - Directrice remplaçante

06 31 03 98 02 / [a.jouanolle@chateaubourg.fr](mailto:a.jouanolle@chateaubourg.fr)



Toutes les informations Enfance Jeunesse sur le site :

[www.chateaubourg.fr](http://www.chateaubourg.fr)

Vivre > Enfance et scolarité



[facebook.com/espace.jeuneschateaubourg](https://facebook.com/espace.jeuneschateaubourg)

### Sélection « Le Mois du... »

Mai 68 : révoltes et rebellions en tout genre !

Révolte avec des domestiques, des souterrains, des falbalas, des comtesses et des marquis... Pour l'imaginer, rien de mieux que de plonger dans un bon livre ou un super film.

En avant, cocher !

### Musique

Surprise...

L'été approche et l'équipe de la bibliothèque vous prépare une surprise...

Pour cela, donnez-nous des titres de chansons : chansons inavouables, chansons d'amour, chansons anti-déprime, chansons pour danser... Tout !

À nous transmettre sur les post-it disponibles à la bibliothèque ou sur facebook !



## HORAIRES

Mardi : 15h - 19h

Mercredi : 10h30 - 12h30 / 15h - 19h

Vendredi : 15h - 19h

Samedi : 10h - 13h



### Contact

02 99 62 31 41 - [bibliotheque@chateaubourg.fr](mailto:bibliotheque@chateaubourg.fr)

Bibliothèque de Châteaubourg

### Espace Jeunes

Festival « Vagabondages »

La MJC de Servon-sur-Vilaine organise deux soirées concerts, les 16 (DJ) et 18 mai (reggae), dans le cadre du festival « Vagabondages ».

Séjours été

L'Espace Jeunes organise deux séjours à Erquy à l'occasion des vacances d'été :

- du 7 au 13 juillet, pour les 10-13 ans

- du 17 au 20 juillet, pour les 13-17 ans

Les inscriptions seront possibles à partir du 25 mai.

Contact : Romain Georgeault - animateur jeunesse

06 17 91 09 97 / [r.georgeault@chateaubourg.fr](mailto:r.georgeault@chateaubourg.fr)

La mairie a régulièrement besoin d'

Agents périscolaires h/f



pour les temps de garderie et/ou de cantine, sur les deux écoles publiques de la commune. Ces postes sont en CDD, à temps non complet (nombre d'heures variable). Il s'agit d'encadrer les enfants sur les temps périscolaires et de les accompagner sur des temps du quotidien.

**Vous êtes intéressé ?** Envoyez dès à présent votre candidature à la mairie, service Ressources Humaines.

## Chatorando

### Randonnées pédestres : 5 et 29 mai

L'association organise une randonnée, le samedi 5 mai, de 8 à 11 km sur le circuit « Landes de Jaunousse » à Combourfillé.

Contact : 06 09 89 62 56

Une seconde randonnée de 8 km est proposée à Val d'Izé, le mardi 29 mai.

Contact : 06 67 09 64 86

Départ : 13h30, place du Général de Gaulle à Châteaubourg.

## Ar Redadeg

### Course pour la langue bretonne : lundi 7 mai

Ar Redadeg est une course de relais qui a lieu tous les 2 ans. Elle traverse la Bretagne pour symboliser la transmission de la langue bretonne. On peut courir en famille, entre amis, déguisé, à vélo... l'essentiel est de s'amuser !

Pour participer, nul besoin de s'inscrire. Il suffit de rejoindre le parcours et de suivre le porteur du témoin.

Pour attendre la course et le convoi, nous vous proposons une animation cirque, du maquillage, une animation musicale avec des sonneurs et le cercle celtique de Rennes section Per Roy, à partir de 12h, sur la place de la mairie.

Pratique : restauration et buvette sur place.

Contact : 06 82 41 07 55

## Millions Missing France

### Journée internationale de l'encéphalomyélite myalgique : samedi 12 mai

L'objectif de la journée est de remplir la place de l'Hôtel de Ville de paires de chaussures vides pour représenter les malades de France qui auraient aimé être présents mais qui ne peuvent l'être à cause de la maladie. Nous serons présents avec un stand pour mieux vous expliquer la maladie. Accès libre et gratuit.

Horaire et lieu : de 10h à 12h, place de l'Hôtel de Ville.

### Journée nationale de sensibilisation de l'encéphalomyélite myalgique : dimanche 27 mai

Au programme : concerts, présentations et témoignages de malades, stands, et table ronde avec le président du Conseil Scientifique, le président de l'ASFC, ainsi qu'une représentante des associations à l'international et des personnes atteintes par la maladie.

Rendez-vous dans le Parc Ar Milin' pour y participer !

Accès libre et gratuit.

## Salsa Familia / Par'âges

### Fabrication d'un char à voile : samedi 26 mai

Un bricolage pour les petits et grands qui fera un jeu d'été amusant !

Horaire et lieu : de 10h à 12h à l'Atelier des Tribus (en face de l'église)

Adapté de 3 à 99 ans.

Tarif : 0,5 € pour les adhérents et 1 € pour les non-adhérents.

Contact : 06 29 97 41 90

## Grymda

### Gala de danse : samedi 26 mai

Les élèves de danse moderne jazz de l'association Grymda, vous invitent à leur gala de danse le samedi 26 mai, à 18h et 21h, au Zéphyr à Châteaugiron.

Tarifs : 8 € / adulte ; 4 € / 4-12ans ; gratuit pour les moins de 4 ans.

Contact : ass.grymda@gmail.com

## Arc en Ciel

### Portes ouvertes : samedi 26 mai

Arc en Ciel organise des portes ouvertes le samedi 26 mai de 10h à 17h, rue des Tours Carrées (local de poterie et cinéma).

Les travaux des adultes adhérents (poteries et peintures) seront exposés. Possibilité de s'inscrire pour l'année 2018-2019.

### Stage « Rando croquis » : dimanche 27 mai

L'association organise un stage « Rando croquis » en extérieur (dessin et aquarelle) dimanche 27 mai.

Débutants acceptés, à partir de 15 ans et adultes (35 €, adhésion 5 €).

Renseignements et inscriptions : stages-arcenciel@orange.fr

## SPA

### Portes ouvertes : 2 et 3 juin

L'association organise des portes ouvertes le samedi 2 et dimanche 3 juin. L'occasion de rencontrer les nombreux animaux qui attendent une famille !

Différentes animations seront proposées l'après-midi : groupes musicaux, démonstration d'agility et de dancing dog, éducateur canin, toilettage...

L'association « Nouveau regard », association des chiens guides d'aveugles sera présente, ainsi que l'ânerie « Histoire d'ânes » qui proposera des baptêmes à dos d'âne l'après-midi.

Horaire et lieu : de 10h à 18h, ZAC de la Goulgatière

Contact : 02 99 62 32 65 / www.la-spa.fr/chateaubourg

## D'ici d'ailleurs

### Pique-nique participatif : dimanche 3 juin

Le principe est simple : j'apporte un plat de ma culture (sucré ou salé), je le partage avec les autres participants et je voyage autour du monde grâce aux plats venus du monde entier !

Entrée libre, ouverte à tous. Prévoir ses propres boissons et ses couverts.

Horaire et lieu : à partir de 12h, au parc Bel Air

Contact : 06 95 31 11 80 / www.dici-dailleurs.com

## Ensemble vocal Senza Mesura

### Chants polyphoniques

L'ensemble vocal propose de faire découvrir le répertoire des chants polyphoniques anciens du Moyen-Âge, de la Renaissance et de la période baroque, avec un chef de chœur professionnel, dans la bonne humeur et la convivialité. Pas de niveau de solfège ou de chant pré-requis. Pratique : à partir de 15 ans. Deux cours d'essai.

Répétitions : le jeudi à 20h45, salle du Verger à Broons-sur-Vilaine.

Renseignements : 02 99 00 75 66 / senzamesura@orange.fr

# Contact

### Hôtel de Ville

02 99 00 31 47 - Fax : 02 99 00 80 65

mairie@chateaubourg.fr

Horaires :

du lundi au jeudi,  
de 9h à 12h et de 14h à 18h

le vendredi,  
de 9h à 19h

### Bibliothèque

02 99 62 31 41

bibliothèque@chateaubourg.fr

Horaires : le mardi de 15h à 19h,

le mercredi de 10h30 à 12h30

et de 15h à 19h,

le vendredi 15h à 19h,

le samedi de 10h à 13h.

### Maison Pour Tous

02 99 00 75 18

accueil.mpt@chateaubourg.fr

Horaires : le lundi de 9h à 10h30,

du mardi au jeudi de 9h à 12h,

et de 14h à 17h30, le vendredi

de 9h à 12h et de 14h à 18h

et le samedi de 10h30 à 12h30.